

**Content and Language Integrated Learning (CLIL) in  
 Primary Education**

Code: 103578  
 ECTS Credits: 6

Degree	Type	Year	Semester
2500798 Primary Education	OT	4	0

**Contact**

Name: Cristina Escobar Urmeneta  
 Email: Cristina.Escobar@uab.cat

**Use of languages**

Principal working language: english (eng)  
 Some groups entirely in English: Yes  
 Some groups entirely in Catalan: No  
 Some groups entirely in Spanish: No

**Prerequisites**

Language requirements: Advanced communicative and interactional competence in English so as to carry out all types of academic and teaching-related tasks and act as a good language model for infant and primary students. Students in the Teaching English as a Foreign Language minor need to hold a CEFR C1 certification in order to enter the minor.

**Objectives and Contextualisation**

This course is designed to help student-teachers become familiar with basic teaching strategies which are specific to Content and Language Integrated Learning (CLIL) contexts. Also to help them develop the basic knowledge and skills needed for life-long professional development as primary teachers, with a special concern for foreign language teaching and learning.

In this course student teachers will learn the basic principles of integrated programs in inclusive education. To design and select materials and activities which are consistent with the needs of the learners the official curriculum. Also to identify and analyse the characteristics of CLIL quality teaching practice. The subject itself follows a CLIL/ICLHE approach with a dual focus on (a) the improvement of communicative competence and classroom interactional competence (effective use of fluent, correct, learner-convergent English), and (b) foreign language teaching professional competences.

**Skills**

- Be familiar with the languages and literature curriculum.
- Develop and evaluate contents of the curriculum by means of appropriate didactic resources and promote the corresponding skills in pupils.
- Develop autonomous learning strategies.
- Develop critical thinking and reasoning and understand how to communicate effectively both in ones own languages and in a foreign language.
- Effectively address language learning situations in multicultural and multilingual contexts.
- Express oneself orally and in writing in a foreign language
- Foster reading and critical analysis of the texts in different scientific fields and cultural contents in the school curriculum.

- Incorporate information and communications technology to learn, communicate and share in educational contexts.
- Work in teams and with teams (in the same field or interdisciplinary).

## Learning outcomes

1. Adapt and write textbooks adjusted to the level of cognitive and communicative development of pupils in correct English and with the proper register.
2. Analyse communication needs and control the process of learning the English language.
3. Analyse, individually and with fellow teachers, the practice of teaching, identify areas for professional improvement, and implement strategies to achieve that improvement.
4. Analyse the communication needs and control the learning process of foreign language pupils.
5. Assessing the value of learning strategies and techniques of and in English appropriate to primary education.
6. Assessing the value of Spanish language learning strategies and techniques appropriate to primary education.
7. Contribute ideas and know how to integrate them in whole work of the team.
8. Critically address and select texts related to the academic content of infant and primary education that are appropriate for the CLIL classroom.
9. Demonstrate proficiency level B2 (CEF) in the use of the English language both in informal situations and in professional contexts, in reception, production and interaction activities.
10. Demonstrate sufficient receptive competence in foreign languages to understand oral presentations and read professional documents (teaching materials, popular articles, etc.). with the help of tools to support comprehension.
11. Develop criteria and make proposals for permanent self-training (lifelong) as teachers and in a foreign language.
12. Establish relations between the foreign language curriculum of nursery and primary education, and between both and that of secondary school.
13. Establish relations between the language curriculum of primary education and that of other curricular areas.
14. Establish work teams to develop activities independently.
15. Incorporating appropriate CMO activities for the development of CLIL units in the context of national and international programmes (Comenius, etc.).
16. Know and use the main resources and tools of inquiry in linguistics.
17. Knowing how to identify the level of knowledge of infant and primary education pupils, being able to analyse their communicative needs and control their process of language learning, as well as knowing how to self-assess ones own level of proficiency in English, analysing one's own communicative needs and establishing a plan of improvement.
18. Manage communication in the CLIL classroom efficiently, creating opportunities for the use of the target language as a language of communication.
19. Perform tasks and criteria for training and integrated evaluation of content in French.
20. Perform tasks and criteria of high educational value to promote integrated assessment of content in English.
21. Produce structured teaching sequences in projects that promote both the integrated learning of the schools languages and the development of digital learning and intercultural skills.
22. Produce structured teaching sequences in projects that promote both the integrated learning of the schools languages and the development of llinguistic, audiovisual and digital skills.
23. Recognising the CLIL class as a multilingual area by its very nature, and demonstrating awareness of the value of the linguistic repertoire of learners in learning academic content and acquiring an additional language.
24. Self-assess ones own level of knowledge of English and analyse ones own communication needs and establish improvement plans.
25. Understand the process of educational inclusion to analyse teaching practice and the institutional context that it encompasses.
26. Use advanced communication skills and strategies in the English language to suit the level of cognitive and communicative development of learners and interlocutors and be understood in English while efficiently using scaffolding strategies.

27. Using the English language as a common vehicle of communication in the university classroom and in the primary school classroom, as well as all academic tasks related to the subject.
28. Using virtual platforms as a communication and management tool for directed and supervised activities.

## **Content**

### **CONTENTS**

1. An introduction to multilingual education.
2. Efficient communication in the foreign language classroom: oral, written and audiovisual discourse.
3. Design, adaptation, implementation and evaluation of CLIL tasks and teaching sequences.
4. Strategies for autonomous teacher development for English and CLIL teachers.

## **Methodology**

### **APPROACH**

This subject follows a CLIL approach, that is, it has a double focus on pedagogical content and on language development. Lessons combine lectures with whole class and small group discussions, and formal and informal students' presentations.

### **ATTENDANCE & PARTICIPATION**

Informed active participation -verbal and non-verbal- is expected from all students. 'Informed' means that students are expected to do preparatory work before the lesson (reading, writing, etc.).

80% of attendance is a minimum requirement to opt for a 'pass' on this subject.

### **WORKING LANGUAGE**

English will be used as the default language for all purposes. Other languages will be used if convenient.

### **ORGANIZATION OF WORK AND ASSESSMENT TASKS**

The ORGANIZATION OF WORK is structured around the four thematic contents (see previous section) in the following way: a) one opening lecture; b) Four to six reading assignments; c) small-group activities with a final product that needs to be presented to the class; c) individual assessment task.

The two main learning tasks which will organise classwork are:

1. Planning, implementation, video-recording and evaluation of a CLIL or content-rich learning task.
2. Team planning of a mini CLIL teaching sequence.

Both tasks count for mark.

### **TEAMWORK AND ACCOUNTABILITY**

It is expected that all team members contribute to teamwork on an equal basis.

### **ASSIGNMENT DELIVERY**

By default assignments will be delivered in Moodle within the deadlines prescribed. In some cases a hard copy will also be required.

### **DEADLINES**

Assignments delivered after deadline will not have feedback.

## COMMUNICATIVE COMPETENCE AND CLASSROOM INTERACTIONAL COMPETENCE

The onset communicative level of the course is a CEFR B2.2. By the end of the Spring semester it is expected that students can show a C1.1. level in all sort of situations related to the teaching of/in English. Students are expected to revise thoroughly their productions. Assessment of content and language is integrated.

**EXAMPLE OF ASSESSMENT CRITERIA:** Content is exact, precise, relevant, informed and satisfactory; Content is developed with rich appropriate language, which includes: appropriate use of terminology; academic reader-friendly style; cohesion and coherence; correct use of morphosyntax, spelling and punctuation.

### Activities

Title	Hours	ECTS	Learning outcomes
<b>Type: Directed</b>			
Lectures	45	1.8	8, 1, 3, 2, 4, 24, 10, 9, 19, 20, 26, 13, 18, 15, 23, 17, 27, 5, 6
<b>Type: Supervised</b>			
Conferences	30	1.2	1, 3, 4, 24, 9, 11, 26, 13, 23, 17, 27, 6
<b>Type: Autonomous</b>			
Autonomous work	75	3	8, 1, 3, 2, 4, 24, 10, 9, 11, 19, 26, 13, 15, 23, 27, 6

### Evaluation

**ATTENDANCE:** Attendance is compulsory. Absenteeism higher than 20% for whatever causes will automatically result in failing the course.

**PARTICIPATION:** Active informed participation in class and small group discussions is as important as attendance. It is expected that students read mandatory texts before class discussions.

**COMMUNICATIVE COMPETENCE IN ENGLISH:** Demonstrating advanced communicative and interactional competence are common criteria to all assessment tasks. It is expected that students thoroughly revise their texts before submitting them, especially those intended for primary learners. Communicative competence in English is assessed in an integrated way: Example of assessment criteria in a written assessment task: Content is exact, precise, relevant, informed and satisfactory; Content is developed with rich appropriate language, which includes: appropriate use of terminology; academic reader-friendly style; cohesion and coherence; correct use of morphosyntax, spelling and punctuation.

**FINAL MARK:** The final mark is the weighted average of all assessment tasks. A weighted average WILL NOT BE AWARDED under certain conditions: A) to obtain a 'pass' in the course the student must obtain a 'pass' in each block of assessment tasks. B) If grades in individual tasks (e.g. tests) are considerably lower than marks in team tasks, the average will not be automatically awarded.

**CHEATING AND PLAGIARISM:** In accordance with UAB regulations, plagiarism or copying of any individual or group paper will be penalised with a mark of 0 for that paper, without any possibility of a re-sit. During the completion of a paper or the individual exam in class, if the teacher has reason to believe that a student is trying to copy or s/he discovers any kind of non-authorized document or device, the student involved will obtain a mark of 0, without any possibility to re-sit. A paper or test will be considered as plagiarism when a chunk of text of four words or longer authored by another person (another student, scholar, webpage, etc.) without citing the source according to academic norms. (Further information available at: [http://wuster.uab.es/web\\_argumenta\\_obert/unit\\_20/sot\\_2\\_01.html](http://wuster.uab.es/web_argumenta_obert/unit_20/sot_2_01.html)).

CLAIMS REGARDING GRADES: Claims regarding grades awarded on different assessment tasks will be presented using the form that will be provided in a timely manner.

## Evaluation activities

Title	Weighting	Hours	ECTS	Learning outcomes
Display of theoretical and applied critical knowledge of course contents and course materials.	30%-50%	0	0	8, 1, 7, 24, 12, 16, 10, 9, 19, 26, 21, 22, 14, 13, 18, 23, 17, 27, 28
Reflective analysis of lesson excerpts, teaching sequences and teaching materials and design of a plan for future personal teacher development.	20% - 30 %	0	0	3, 2, 24, 10, 9, 11, 26, 18, 23, 17, 27, 5, 6
Self-assessment on work done and skills development.	5%-15%	0	0	3, 4, 24, 25, 9, 11, 26, 23, 27
Team planning and presentation of a CLIL teaching sequence.	20% -40%	0	0	8, 1, 3, 2, 24, 10, 9, 19, 20, 26, 13, 18, 15, 23, 17, 27, 5, 6

## Bibliography

### REFERENCE LIST

- APAC. (2006). CLIL in Catalonia: from theory to practice; APAC Monographs, 6; Barcelona: APAC.
- Ball, P., Kelly, K. & Clegg, J. (2015). Putting CLIL into practice. Oxford: Oxford University Press.
- Barrull, M. (2008). All Roads Lead to Rome: A CLIL Social Studies Experience. In: Dooly M. and Eastment, D. ed., How we're going about it. Newcastle, UK: Cambridge Scholars Pub., pp.118-127.
- Brewster, J. & Ellis, G. (2004). The Primary English Teacher's Guide. Essex: Pearson Education Limited.
- Coral-Mateu, J. & Lleixà-Arribas, T. (2013). L'Aprenentatge Integrat de continguts i llengua estrangera (AICLE) a Catalunya. Estudis i experiències. Temps d'Educació, 45, pp.7-16.
- Coral-Mateu, J. (2013). Physical education and English integrated learning: How school teachers can develop PE-in-CLIL programmes. Temps d'Educació, 45, pp.41-65.
- Coyle, D., Hood, P. & Marsh, D. (2013). Content and Language Integrated Learning. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corredera-Capdevila, A. & Martínez-Ciprés, H. (2015). Let's Tangram Together. Guix: Elements d'Acció Educativa, 415, pp. 67-72.
- Council of Europe (2002). CLIL - Content and Language Integrated Learning Report. Available at: [www.coe.int](http://www.coe.int).
- Crawford, M. (2001). Making language meaningful: A content-based approach for teaching General English courses. Journal of Hokkaido University of Education (Humanities and Social Science), 52, 1st ser., pp. 53-63. doi:<http://www.elworkshop.org/making.pdf>

- Dale, L., & Tanner, R. (2013). *CLIL activities: a resource for subject and language teachers*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Dalton-Puffer, C. (2007). *Discourse in content and language integrated learning (CLIL) classrooms*. Amsterdam: John Benjamins.
- Deller, S., & Price, C. (2007). *Teaching Other Subjects Through English*. Oxford: Oxford University Press.
- Duran, D., Flores, M. et al. (2011). *Reading in Pairs*. Horsori.
- Echevarría, J., Vogt, M., & Short, D. (2009). *Making content comprehensible for elementary English learners: the SIOP model*. Boston: Pearson.
- Echevarría, J., Avila, A., Short, D., & Vogt, M. (2010). *The SIOP model for teaching mathematics to English learners*. Boston, Mass.: Pearson.
- Echevarría, J., Vogt, M., & Short, D. (2010). *Making content comprehensible for secondary English language learners the SIOP model*. Boston: Allyn and Bacon.
- Eixarch Domènech, E. (2011). [Avaluació i aprenentatge en espais innovadors AICLE](#). *Bellaterra journal of teaching and learning language and literature*. ISSN 2013-6196. Vol. 4 (2), pp. 1-16.
- Eixarch, E. (2014). [Scienglish o la desaparición de las fronteras curriculares en el aula](#). *Aula de innovación educativa*, 237, pp. 29-33.
- Escobar Urmeneta, C. (2001). Los programas de aprendizaje integrado de contenidos curriculares y llengua in Rodas, B. C., Escobar, C., Masats, M. D., & Nussbaum, L. (2001). *Didáctica de las lenguas extranjeras en la Educación Secundaria Obligatoria*. Madrid: Síntesis, pp. 207-232
- Escobar Urmeneta, C. (2008). Talking English to learn Science. A CLIL experience in Barcelona. In: Dooly, M. y Eastment, D. ed. *How we're going about it*. Newcastle, UK: Cambridge Scholar Pub, pp.154-169.
- Escobar Urmeneta, C. (2009). "Cuando la lengua de la escuela es diferente de la lengua familiar" en *Monográfico Aprender en inglés. Cuadernos de Pedagogía*, 395: 46-51. Available at: <http://gent.uab.cat/cristinaescobar/content/publications>.
- Escobar Urmeneta, C. (2009). Cuando la lengua de la escuela es diferente de la lengua familiar. *Cuadernos de Pedagogía*, (395), 46-50. Available at: <http://gent.uab.cat/cristinaescobar/content/publications>
- Escobar Urmeneta, C. (2009). Enseñar en inglés. *Cuadernos de pedagogía*, (395), 0046-77.
- Escobar, C. (2006). Algunes formes d'intervenció en la formació plurilingüe. En L. Nussbaum y V. Unamuno (Eds.), *Usos i competències multilingües d'escolars d'origen immigrant*. Bellaterra: Servei de Publicacions de la Universitat Autònoma de Barcelona, 135-167.
- Escobar Urmeneta, C. (2012). CIC Teacher-class interaction checklist. *Teacher Education Materials*. DALE-APECS Teacher Education Materials. Unpublished.
- Escobar Urmeneta, C. (2012). Interacción entre iguales en el aula de/en lengua extranjera: la sinuosa senda que conduce del inglés al inglés. XIII Congreso Internacional SEDLL. Cádiz, 20-23 noviembre 2012.
- Escobar Urmeneta, C. (Coor.). (2012). *Learning English in Content-Rich Classrooms. Content-rich units designed by student-teachers in partnership with Professional Development Schools, Vol II. CLIL-SI. UAB. [CD-ROM]*. Available at: <http://gent.uab.cat/cristinaescobar/content/publications>.
- Escobar Urmeneta, C. (2012). *Content-Rich Language Learning in Context-Rich Classrooms*. APAC, 74, pp.39-47. Available at: <http://gent.uab.cat/cristinaescobar/content/publications>.
- Escobar Urmeneta, C. (2014). Conversar més i millor a la classe d'anglès. Per aprendre'n millor i arribar més lluny. IN: Guix. *Elements d'acció educativa*, 410: 12-17. *Monogràfic Aprenentatge oral de la llengua estrangera*. Desembre, 2014. ISSN: 2014-4598.

Escobar Urmeneta, C. (2014). Conversar més i millor a la classe d'anglès. Per aprendre'n millor i arribar més lluny. Guix. Elements d'acció educativa, 410, pp. 12-17.

Escobar Urmeneta, C. (2015). Conversación educativa y aprendizaje integrado de competencias lingüísticas y curriculares: las muchas tareas de la maestra AICLE. Comunicación presentada en el XXXIII Congreso AESLA (Madrid, 16-18 abril, 2015).

Escobar Urmeneta, C. (Coor.) (2017). Manual d'usos lingüístics per a Graus universitaris amb docència en anglès. In: Temps d'Educació, 57. Available at: <http://gent.uab.cat/cristinaescobar/content/publicacions>

Escobar Urmeneta, C. & Evnitskaya, N. (2011). 'La corrección de ejercicios es una buena ocasión para aprender ciencias e inglés. True or false? Conversaciones de clase exitosas en contextos 'AICLE''. In M.P. Núñez Delgado & J. Rienda (coords.), La investigación en didáctica del a lengua y la literaturIn: Situación actual y perspectivas de futuro. Proceedings of the XII SEDLL International Conference (31 November-2 December, 2011). GranadaIn: SEDLL. CD-Rom.

Escobar Urmeneta, C. & Evnitskaya, N. (2013). Affording Students Opportunities for the Integrated Learning of Content and Language. A Contrastive Study on Classroom Interactional Strategies Deployed by Two CLIL Teachers. In: Arnau J. (ed). Recovering Catalan through School: Challenges and Instructional Approaches. Bristol: Multilingual Matters & Institut d'Estudis Catalans, pp. 159-183.

Escobar Urmeneta, C. and Evnitskaya, N. (2014). 'Do you know Actime!?' The Adaptive Nature of Dialogic Teacher-led Discussions in the CLIL Science classroom: a Case Study. To appear in: Language Learning Journal: 42:2, pp. 165-180.

EscobarUrmeneta, C., Gilabert, R. Sarramona, J. (Coords). (2015). Competències bàsiques de l'àmbit lingüístic (llengües estrangeres). Educació primària. Departament d'Ensenyament. Generalitat de Catalunya.

Escobar Urmeneta, C. & Nussbaum, L. (Eds). (2011). Aprender en una altra llengua / Learning through another language / Aprender en otra lengua. Bellaterra. Servei de publicacions de la UAB.

Escobar Urmeneta, C. & Walsh, S. (2017). Classroom interactional competence in content and language integrated learning. In: Llinares, A. and Morton, T. . Applied Linguistics Perspectives on CLIL. Amsterdam: John Benjamins.

Escobar, C., & Nussbaum, L. (2011). Aprender en una altra llengua Learning through another language = Aprender en otra lengua. Bellaterra, BarcelonaIn: Universitat Autònoma de Barcelona, Servei de Publicacions.

Escrich, M., & Macarrón, R. (2015). [¡Aprendemos inglés! Recorrido por nuestra aula en una jornada escolar.](#) Aula de innovación educativa, 237, pp. 18-23.

Evnitskaya, N. & Morton T. (2011). 'Knowledge construction, meaning-making and interaction in CLIL science classroom communities of practice'. Language and Education. ISSN 1747-7581. 25 (2), pp. 109-127.

Evnitskaya, N. (Ed.) (2011). Bellaterra Journal of Teaching & Learning Language & Literature. Special CLIL issue. Available at: <http://ojs.uab.cat/index.php/jtl3/index>

Evnitskaya, N., & Aceros, J. C. (2008). 'We are a good team': El contrato didáctico en parejas de aprendices de lengua extranjera. Revista Española de Lingüística Aplicada, 21, pp. 45-70.

Fay, K., & Whaley, S. (2004). Becoming one community: Reading & writing with English language learners. Stenhouse Publishers.

Fuentes, M. À., & Hernández, E. (2011). From "This is impossible" to "I will make the standard higher": A close look at interaction in the CLIL classroom. Bellaterra Journal of Teaching & Learning Language & Literature, 4 (2), 17-36.

García Ibarz, E. (2014). Compartir experiències en anglès. Participar a la classe per aprendre. Guix. Elements d'acció educativa, 410, pp. 18-23.

- Gershon, M. (2013). *How to Use Questioning in the Classroom: The Complete Guide*. Mike Gershon.
- Gibbons, P. (2002). *Scaffolding language, scaffolding learning: Teaching second language learners in the mainstream classroom*. Portsmouth, NH: Heinemann.
- Godino, Z. H. (2009). A Study of the On-task and Off-task Activity Carried Out by Teenage Learners During a Content and Language Integrated Learning Task. *International Journal of Learning*, 16(11).
- Grupsderecerca.uab.cat. (2017). Home | CLIL-SI. [online] Available at: <http://grupsderecerca.uab.cat/clilsi/> [Accessed 29 Jun. 2017].
- Hall, J. K., & Pekarek Doehler, S. (2011). L2 Interactional Competence and Development (Chapter 1). In *L2 interactional competence and development* (Vol. 1, pp. 1-15). Multilingual Matters.
- Halliwell, S. (1992). *Teaching English in the primary classroom*. Longman. Available at [http://farsupervision.files.wordpress.com/2011/04/teaching\\_english\\_in\\_the\\_primary\\_classroomdf](http://farsupervision.files.wordpress.com/2011/04/teaching_english_in_the_primary_classroomdf)
- Hasselgreen, A. (Ed.). (2011). *Assessment of young learner literacy linked to the Common European Framework of Reference for Languages*. Council of Europe. Available at: [http://srvcnpbs.xtec.cat/cirel/cirel/docs/pdf/2011\\_08\\_09\\_Ayllit\\_web.pdf](http://srvcnpbs.xtec.cat/cirel/cirel/docs/pdf/2011_08_09_Ayllit_web.pdf)
- Ioannou-Georgiou, S., & Pavlou, P. (2011). *Guidelines for CLIL implementation in primary and pre-primary education*. Cyprus: Cyprus Pedagogical Institute. Available at: [http://arbeitsplattform.bildung.hessen.de/fach/bilingual/Magazin/mat\\_aufsaetze/clilimplementation.pdf](http://arbeitsplattform.bildung.hessen.de/fach/bilingual/Magazin/mat_aufsaetze/clilimplementation.pdf)
- Ioannou-Georgiou, S., & Pavlos P. (2003). *Assessing young learners*. Oxford University Press.
- Jorba, J. (1998). *La comunicació i les habilitats cognitivolingüístiques. Parlar i escriure per aprendre*. BarcelonaIn: ICE-UAB.
- Lattimer, H. (2010). *Reading for learning: Using discipline-based texts to build content knowledge*. National Council of Teachers of English.
- Lightbown, P. M., & Spada, N. (2013). *How Languages are Learned 4th edition-Oxford Handbooks for Language Teachers*. Oxford University Press
- Lightbown, P. M. (2014). *Focus on Content-Based Language Teaching-Oxford Key Concepts for the Language Classroom*. Oxford University Press.
- Llinares, A., Morton, T., & Whittaker, R. (2012). *The roles of language in CLIL*. Cambridge University Press.
- Lobo, M. J., & Felip, R. M. (2014). [Preguntar-se, investigar, comunicar ... aprendre \(en\) anglès amb les Tecnologies](#). Guix. *Elements d'acció educativa*, 410, pp. 24-28.
- Márquez, C., & i Pla, À. P. (Eds.). (2010). *Competència científica i lectora a secundàriln: l'ús de textos a les classes de ciències*. Rosa Sensat.
- Marsh, D. (Ed.). (1999). *Implementing content and language integrated learning: A research-driven TIE-CLIL foundation course reader*. TIE-CLIL. Available on-line at: <http://www.ub.es/filoan/addendum.html>
- Marsh, D., & Langé, G. (2000). *Using languages to learn and learning to use languages*. Eds. D. Marsh-G. Langé. Finland: University of Jyväskylä. Available at: <http://archive.ecml.at/mtp2/clilmatrix/pdf/1UK.pdf>
- Marsh, D., Mehisto, P., Wolff, D., & Frigols Martín, M. J. (2012). *European framework for CLIL teacher education*.
- McEwan, E. K. (2007). *40 ways to support struggling readers in content classrooms, grades 6-12*. Corwin Press.
- Mercer, N. (1995). *The guided construction of knowledge: Talk amongst teachers and learners*. Multilingual matters.



- Mercer, N. (2000). *Words and minds: How we use language to think together*. Psychology Press.
- Mohan, B. A. (1986). *Language and content* (Vol. 5288). Addison Wesley Publishing Company.
- Muñoz, C. (2000). Bilingualism and trilingualism in school students in Catalonia. *Bilingual Education and Bilingualism*, 157-178.
- Muñoz, C. (2007). Models and practice in CLIL practice. *Revista Española de Lingüística Aplicada*.
- Navés, M<sup>a</sup>T. & Muñoz, C. (1999). 'Experiencias de AICLE en España' en Marsh, D.y Langé, G. (eds.) *Implementing Content and Language Integrated Learning. A Research-driven TIE-CLIL Foundation. Course Reader*. pp. 131-144. Continuing Education Center. University of Jyväskylä.
- Núñez Delgado & J. Rienda (coords.). *La investigación en didáctica de la lengua y la literatura* In: Situación actual y perspectivas de futuro. *Proceedings of the XII SEDLL International Conference* (31 November-2 December, 2011). CD-Rom. ISBN: 978-84-96677-54-8. Granada: 2047-2060.
- Nussbaum, L., & Rocha, P. (2008). L'organisation sociale de l'apprentissage dans une approche par projet. *Babylonia*, 3, 52-55.
- Nussbaum, L. (2009). Integrar lengua y contenido, con los andamios necesarios. *Cuadernos de pedagogía*, (395), 56-58.
- Oliver, R. & Philp, J. (2014). *Focus on Oral Interaction*. Oxford University Press
- Pallarés, O., & Petit, C. (2009). Matemáticas en inglés. Un tándem con objetivos comunes. *Cuadernos de Pedagogía*, 395: 66-69.
- Pallarés, O. (2011). Crònica d'un projecte d'educació plurilingüe: un estudi de cas. *Bellaterra Journal of Teaching & Learning Language & Literature*, 4(2), 52-70.
- Pim, C. (2012). *100 Ideas for Supporting Learners with EAL*. Ed. Continuum One Hundreds.
- Pujol Villalonga, R. M. (2003). *Didáctica de las ciencias en la educación primaria*. Madrid: Síntesis.
- Read, C. (2008). Scaffolding children's learning through story and drama. *IATEFL Young Learner Publication*, 2, 6-9.
- Ruiz de Zarobe, Y., & Lasagabaster, D. (Eds.). (2010). *CLIL in Spain: Implementation, results and teacher training*. Cambridge Scholars Publishing.
- Ruiz de Zarobe, Y., & Catalan, R.M. (Eds.). (2009). *Content and language integrated learning: Evidence from research in Europe*. Multilingual Matters.
- Salaberri Ramiro, M. S. (2009). "Un centro y un plan que van de la mano". *Cuadernos de pedagogía*, (395), 62-65.
- Sanmartí, N. (1995). Per aprendre ciències cal aprendre a parlar sobre les experiències i sobre les idees. In: *Articles*, 6, 7-22.
- Sanmartí, N. (2007). *10 Ideas clave. Evaluar para Aprender*. Madrid: Ed. Graó.
- Sanmartí, N.; Oliveras, B. (2011) *Llegir per aprendre i per desenvolupar el pensament crític* In: Escobar, C.; Nussbaum, L.(cdres.) *Learning through another language*. (pp. 81-96) Servei Publicacions UAB (Barcelona)
- Short, D., Short, D., Vogt, M., & Echevarría, J. (2011). *The SIOP model for teaching science to English learners*. Pearson.
- Snow, M., Met, M. & Genesee (1992). A Conceptual Framework for the Integration of Language and Content Instruction. ch.3 in Richard-Amato, P. & Snow, M. (1992), *the Multicultural classroom*. London: Longman. reprinted.

Snow, M. A., Met, M., & Genesee, F. (1989). A conceptual framework for the integration of language and content in second/foreign language instruction. *Tesol Quarterly*, 23(2), 201-217.

Tolchinsky, L. (2014). *La escritura académica a través de las disciplinas*. BarcelonaIn: Octaedro.

Viladot, L. & Casals, A. (Forthcoming). Rhyming the Rhythm and Measuring the Metre: Pooling Music and Language in the Classroom. *Revista Docencia e Investigación*, 24.

Wajnryb, R. (1992). *Classroom observation tasks: A resource book for language teachers and trainers*. Cambridge University Press.

Wallace, F. (2007). *What Else Can I Do with You? Helping Children Improve Classroom Behaviour*. SAGE.

#### **WEBS:**

<http://gent.uab.cat/cristinaescobar/content/publications>

<http://grupsderecerca.uab.cat/clisi/>

<https://www.teachingenglish.org.uk/teaching-teens/resources/clil>

#### **TOOLS TO MASTER APA STYLE:**

- APA OFFICIAL SITE:  
[http://flash1r.apa.org/apastyle/basics/index.htm?\\_ga=2.173179301.760507601.1498726243-1836276118](http://flash1r.apa.org/apastyle/basics/index.htm?_ga=2.173179301.760507601.1498726243-1836276118)
- APA explained in Catalan: [https://ddd.uab.cat/pub/recdoc/2016/145881/citrefapa\\_a2016.pdf](https://ddd.uab.cat/pub/recdoc/2016/145881/citrefapa_a2016.pdf)
- APA explained in Spanish: <http://www.buc.unican.es/node/9388/>
- TOOL for automatic referencing  
[http://www.cva.itesm.mx/biblioteca/pagina\\_con\\_formato\\_version\\_oct/apa.htm](http://www.cva.itesm.mx/biblioteca/pagina_con_formato_version_oct/apa.htm)